



باسمه تعالی

دبیرستان غیر دولتی مهرآیین (دوره اول)

آزمون نوبت دوم

کلاس: هفتم

نمره با عدد:

درس: قرآن

زمان: ۳۰ دقیقه

نام و نام خانوادگی:

تاریخ آزمون: ۹۶/۳/۷

(۵نمره)

۱- کلمات زیر را معنی کنید.

- () : أَلَا () : أَعْبُدُوا () : سَجِدُوا : ()
- () : هُمْ () : تَوَكَّلْ () : مُجْرِمٌ : ()
- () : يَعْمَلُونَ : () : يُؤْمِنُونَ () : صَالِحٌ : ()
- () : الَّذِينَ : () : عَمِلُوا : () : أَحَدٌ : ()
- () : عَاقِبَهُ : () : تَسَبَّحْ : () : إِصْبِرْ : ()
- () : ذَهَبَ : () : غَمٌّ : () : كَذَلِكْ : ()
- () : رَازِقٌ : () : رَاحِمِينَ : ()

(۶نمره)

۲- معنی ترکیبهای زیر را بنویسید.

- () الف) ما فی السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ :
- () ب) غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ :
- () ج) إِذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ :
- () د) فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ :
- () هـ) أَنْزَلَ عَلَيَّ عَبْدَهُ الْكِتَابَ :
- () و) فَنِعِمَّ الْمَوْلَى وَنَعِيمَ النَّصِيرِ :



۳- آیات شریفه قرآنی زیر را معنا کنید.

(۹ نمره)

- (الف) تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ : ()
- (ب) وَ لِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وِ الْاَرْضِ . ()
- (پ) اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَآيٰةٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ . ()
- (ت) اِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلٰى الْاَرْضِ زِينَةً لِّهَا . ()
- (ج) قُلْ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحٰى اِلَىَّ : ()
- (چ) وَ هُوَ الَّذِىْ خَلَقَ الْاَيْلَ النَّهَارَ وَ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ . ()
- (د) وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ . ()

« ومن ... التوفيق - صالحى »

لا و به هتم

۱) معنی کلمات

رنگاه مانش

عبارت کنند

سجده کنند

آنها

توکل

محرم

می دانند

ایمان می آورند

حائشم

کسانی که

انجام دارند

کلی

سر انجام

تسبیح کن

صبر کن

رفت

غم

این حسین

روزی دهده

رحم کنندگان

۲) معنی ترکیب

الف) آنچه در کلماتها درین است

ب) در آن درین است برای هم

ب) نهان کلماتها درین

ه) ناز کرد بر بنده اش کتاب

ج) برو به سوی زمین

د) پس چه سر برستی و چه باوری

الف) این کتاب حکیم است

ب) ویرای خدا پنهان آسمانها وزمین است

پ) فلحاً در کان سانه ای است برای گرویی که شکری کمتر

ت) فلحاً قره درایم آنچه بر روی زمین زینتی است برای کان (زینت)

ج) گلدن نقطه من بگری مثل شما هم کرده می شود به سوخ

ح) واوکس است که خلق کرد شب و روز را و خورشید و ماه



باسمه تعالی

دبیرستان غیر دولتی مهرآیین (دوره اول)

آزمون نوبت دوم

کلاس: هشتم

نمره با عدد:

نام و نام خانوادگی:

تاریخ آزمون: ۹۶/۳/۷

درس: قرآن

زمان: ۳۰ دقیقه

(۵نمره)

۱- کلمات زیر را معنی کنید.

- () أفلحَ : () عَلِيمٌ : () فُرْقَانٌ : ()
() مَآكِنَ : () غَافِلُونَ : () حَكِيمٌ : ()
() يُقِيمُونَ : () اتَّقِ : () وَكِيلٌ : ()
() يَعْلِمُ : () يَنْزِلُ : () يَخْرِجُ : ()
() اذْكُرُوا : () يَرْزُقُ : () خَالِقٌ : ()
() اُعْبُدُوا : () اِتَّبِعُوا : () بَارِكْنَا : ()
() ادْعُوا : () طَيِّبَاتٌ : ()

(۶نمره)

۲- معنی ترکیبهای زیر را بنویسید.

- (الف) قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ : ()
(ب) وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ : ()
(ج) يُعَلِّمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ : ()
(د) إِنْ أَعْمَلَ صَالِحًا : ()
(هـ) وَلَا تَطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ : ()
(و) مِنْ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ . : ()



(۹ نمره)

۳- آیات شریفه قرآنی زیر را معنا کنید.

- (الف) وَ لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِلٰى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ : ()
- (ب) اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَآيٰهٍ . . ()
- (پ) وَّلٰكِنْ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ . ()
- (ت) وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ . ()
- (ج) فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ ()
- (هـ) اَلَّذِيْنَ يَسْتَمْعُوْنَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُوْنَ اَحْسَنَهٗ . ()
- (و) لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ . ()

« ومن ... التوفيق - صالحى »

با چه هم

۱: رستگارند

نبرد

به باومی دارند

می دانند

یادگیرند

عبادت کنند

دعوت کنند

دانا

اماری خبر

تعدادی کسین

فردی فرستند

زوری می دهند

میروی کنند

با کوزه ها

نام پسر قرآن

دانا

وکیل و مدافع

خارج می کنند

آموینده

برکت دارم

۲) معنی ترکیبها

الف) به تحقیق رستگارند مومنان

ب) وی ستر مردم

ج) می دانند که آنچه فرو می رود در زمین

د) که در انجام داد کار شبیه ای را

ه) و اطاعت تلخ از کاوسیم و شایسته

و) از خداوند غمخیز و دانا

و برای عدالت یادگیری کسانی و زمین و به سری عدالت بزرگ

فصلی در بیان سزای است

وی سزای مردم نمی دانند

داو دانائی با خبر است

سزای حکم کن سزای مردم به سستی

کسانی سری شنوند گفتار را سزای تعجب می کنند بهترین کافران

سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: آموزش قرآن	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۵۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۶/۰۳/۰۷	صفحه ۱ از ۲
پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۳۹۶		

ردیف	سؤالات	بارم
------	--------	------

۱	با توجه به کلمات داده شده معنای صحیح لغات را بنویسید. (یک ترجمه اضافی است.)	۱								
	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>میزان</td> <td>شَرَع</td> <td>بَاس</td> <td>طَوِيل</td> </tr> <tr> <td>ترازو</td> <td>شَرع کرد</td> <td>دستی</td> <td>بسیار</td> </tr> </table>	میزان	شَرَع	بَاس	طَوِيل	ترازو	شَرع کرد	دستی	بسیار	
میزان	شَرَع	بَاس	طَوِيل							
ترازو	شَرع کرد	دستی	بسیار							
	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>بسیار</td> <td>ترازو</td> </tr> <tr> <td>اندازه</td> <td>سختی</td> </tr> <tr> <td>تشریح کرد</td> <td></td> </tr> </table>	بسیار	ترازو	اندازه	سختی	تشریح کرد				
بسیار	ترازو									
اندازه	سختی									
تشریح کرد										
۲	ترجمه‌ی صحیح هر عبارت قرآنی را با علامت <input checked="" type="checkbox"/> مشخص نمایید.	۱۵								
	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>(۲/۱) (تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ)</td> <td>(۲/۲) (كَلَّا سَيَعْلَمُونَ)</td> </tr> <tr> <td>الف) ایمان آوردند به خدا و پیامبر. <input type="checkbox"/></td> <td>الف) هرگز، انجام می‌دهید. <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>ب) ایمان می‌آورید به خدا و پیامبرش. <input checked="" type="checkbox"/></td> <td>ب) هرگز چنین نیست، خواهند دانست. <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> </table>	(۲/۱) (تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ)	(۲/۲) (كَلَّا سَيَعْلَمُونَ)	الف) ایمان آوردند به خدا و پیامبر. <input type="checkbox"/>	الف) هرگز، انجام می‌دهید. <input type="checkbox"/>	ب) ایمان می‌آورید به خدا و پیامبرش. <input checked="" type="checkbox"/>	ب) هرگز چنین نیست، خواهند دانست. <input checked="" type="checkbox"/>			
(۲/۱) (تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ)	(۲/۲) (كَلَّا سَيَعْلَمُونَ)									
الف) ایمان آوردند به خدا و پیامبر. <input type="checkbox"/>	الف) هرگز، انجام می‌دهید. <input type="checkbox"/>									
ب) ایمان می‌آورید به خدا و پیامبرش. <input checked="" type="checkbox"/>	ب) هرگز چنین نیست، خواهند دانست. <input checked="" type="checkbox"/>									
۳	معنای کدام کلمه نادرست است؟	۱۲۵								
	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>الف) عَدَن : فردا <input checked="" type="checkbox"/></td> <td>ب) يَغْفِرُ : می‌آمرزد <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>ج) حَيْثُ : هر کجا <input type="checkbox"/></td> <td>د) نَعِلُ : اندیشه و درک می‌کنیم <input type="checkbox"/></td> </tr> </table>	الف) عَدَن : فردا <input checked="" type="checkbox"/>	ب) يَغْفِرُ : می‌آمرزد <input type="checkbox"/>	ج) حَيْثُ : هر کجا <input type="checkbox"/>	د) نَعِلُ : اندیشه و درک می‌کنیم <input type="checkbox"/>					
الف) عَدَن : فردا <input checked="" type="checkbox"/>	ب) يَغْفِرُ : می‌آمرزد <input type="checkbox"/>									
ج) حَيْثُ : هر کجا <input type="checkbox"/>	د) نَعِلُ : اندیشه و درک می‌کنیم <input type="checkbox"/>									
۴	ترجمه صحیح کلمه «تَفْلِحُونَ» کدام گزینه است؟	۱۲۵								
	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>الف) طلب کنید. <input type="checkbox"/></td> <td>ب) تمام شد. <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>ج) پراکنده شوید. <input type="checkbox"/></td> <td>د) رستگار می‌شوید. <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> </table>	الف) طلب کنید. <input type="checkbox"/>	ب) تمام شد. <input type="checkbox"/>	ج) پراکنده شوید. <input type="checkbox"/>	د) رستگار می‌شوید. <input checked="" type="checkbox"/>					
الف) طلب کنید. <input type="checkbox"/>	ب) تمام شد. <input type="checkbox"/>									
ج) پراکنده شوید. <input type="checkbox"/>	د) رستگار می‌شوید. <input checked="" type="checkbox"/>									
۵	با استفاده از کلمات داخل کادر، معنای کلماتی که زیر آن‌ها خط کشیده شده در جای خالی بنویسید. (یک کلمه اضافی است.)	۱۷۵								
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">هلاکت - پوشش - خرید و فروش - زندگی</div>									
	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>(۵/۱) وَ ذَرُوا الْبَيْعَ</td> <td>الف) و خرید و فروش را رها کنید.</td> </tr> <tr> <td>(۵/۲) وَ جَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا</td> <td>ب) و روز را برای زندگی قرار دادیم.</td> </tr> <tr> <td>(۵/۳) وَ لَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا</td> <td>ج) و ستمگران را جز هلاکت نیفزای.</td> </tr> </table>	(۵/۱) وَ ذَرُوا الْبَيْعَ	الف) و خرید و فروش را رها کنید.	(۵/۲) وَ جَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا	ب) و روز را برای زندگی قرار دادیم.	(۵/۳) وَ لَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا	ج) و ستمگران را جز هلاکت نیفزای.			
(۵/۱) وَ ذَرُوا الْبَيْعَ	الف) و خرید و فروش را رها کنید.									
(۵/۲) وَ جَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا	ب) و روز را برای زندگی قرار دادیم.									
(۵/۳) وَ لَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا	ج) و ستمگران را جز هلاکت نیفزای.									
۶	ترجمه صحیح کلمات: «مِهَاد - خُلِقَتْ» به ترتیب کدام گزینه است؟	۱۲۵								
	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>الف) گسترانید - آفریننده <input type="checkbox"/></td> <td>ب) محل آرامش و استراحت - خلق شد <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>ج) خانه‌ها - خلق می‌کند <input type="checkbox"/></td> <td>د) محل آرامش و استراحت - خلق شدند <input type="checkbox"/></td> </tr> </table>	الف) گسترانید - آفریننده <input type="checkbox"/>	ب) محل آرامش و استراحت - خلق شد <input checked="" type="checkbox"/>	ج) خانه‌ها - خلق می‌کند <input type="checkbox"/>	د) محل آرامش و استراحت - خلق شدند <input type="checkbox"/>					
الف) گسترانید - آفریننده <input type="checkbox"/>	ب) محل آرامش و استراحت - خلق شد <input checked="" type="checkbox"/>									
ج) خانه‌ها - خلق می‌کند <input type="checkbox"/>	د) محل آرامش و استراحت - خلق شدند <input type="checkbox"/>									

مدت امتحان: ۵۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	سوالات امتحان همامک شهر تهران درس: آموزش قرآن
صفحه ۲ از ۲	تاریخ امتحان: ۱۳۹۶/۰۳/۰۷	نام و نام خانوادگی:
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۳۹۶

ردیف	سوالات	پارم
------	--------	------

۷	<p>صحيح يا غلط بودن ترجمه عبارات های زیر را مشخص نمایید.</p> <p>۷/۱ «قُمِ اللَّيْلَ» «عبادت کن در روز.»</p> <p>۷/۲ «أَنْ اَعْبُدُوا اللَّهَ» «که بپرستید خدا را؟»</p> <p>۷/۳ «كَيْفَ رُفِعَتْ» «چگونه گسترده شد؟»</p> <p>۷/۴ «بَيْدِهِ الْمَلِكُ» «فرمانروایی به دست اوست.»</p>	<p>ص <input type="checkbox"/> غ <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>ص <input checked="" type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/></p> <p>ص <input checked="" type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/></p> <p>ص <input checked="" type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/></p>
---	---	---

۸	<p>ترکیب های زیر را ترجمه نمایید.</p> <p>۸/۱ أَنْزَلَ السَّكِينَةَ <u>عمل آرامش بر فرزند سید</u></p> <p>۸/۲ هُمُ الْفَائِزُونَ <u>آنها برنده شدند</u></p> <p>۸/۳ أَلَسَّمِيعُ الْعَلِيمُ <u>شنوای دان</u></p>	۱/۵
---	---	-----

۹	<p>با توجه به عبارت قرآنی «إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ» ترجمه کدام گزینه صحیح است؟</p> <p>الف) قطعاً خواهران و برادران ایمانی بینشان صلح برقرار است. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) مؤمنان برادر یکدیگرند، پس بین برادرانتان دوستی قرار دهید. <input type="checkbox"/></p> <p>ج) فقط مؤمنان برادران یکدیگرند پس اصلاح کنید بین برادرانتان را. <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>د) قطعاً مسلمانان برادر یکدیگرند پس بین خودشان به درستی حکم می کنند. <input type="checkbox"/></p>	۰/۲۵
---	--	------

۱۰	<p>آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید.</p> <p>۱۰/۱ (وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ) <u>و کسی که توکل کند بر خدا پس خدا او را کافی است</u></p> <p>۱۰/۲ (أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا) <u>آنها اهل بهشت و جاودان هستند در آن.</u></p> <p>۱۰/۳ (رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ) <u>پروردگار مشرق و مغرب نیست سغود جز او</u></p> <p>پدر و مادر محترم و اسحاق را بر قرآن زنت نش، آمین</p>	۴/۲۵
----	---	------

نمره ی کتبی (بر سه)	با حروف:	نمره ی شفاهی	با حروف:	جمع:	نام و نام خانوادگی مسیح:
با عدد:	با عدد:	با عدد:	با عدد:		امضا:

۱۰	جمع کل	«موفق باشید»
----	--------	--------------

